

戀愛藥完成的那一天

姓名	性别	年龄	职业	住址	联系电话	电子邮箱	身份证号	银行卡号	支付宝账号	微信账号	其他联系方式
张三	男	35	教师	北京市海淀区中关村大街100号	13910101234	zhangsan@163.com	110101198801010001	62284801010101010101	15888888888	zhangsan123	无
李四	女	28	程序员	北京市朝阳区望京街道	13801012345	lisi@163.com	110105199005050002	62284801010101010101	15888888888	lisi456	无
王五	男	42	医生	上海市浦东新区世纪大道100号	13701012345	wangwu@163.com	310101197501010003	62284801010101010101	15888888888	wangwu789	无
赵六	女	30	设计师	广东省深圳市福田区	13601012345	zhaoliu@163.com	440101198801010004	62284801010101010101	15888888888	zhaoliu012	无
孙七	男	38	工程师	浙江省杭州市西湖区	13501012345	sunqi@163.com	330101197801010005	62284801010101010101	15888888888	sunqi345	无
周八	女	25	销售	江苏省南京市鼓楼区	13401012345	zhouba@163.com	320101199301010006	62284801010101010101	15888888888	zhouba678	无
吴九	男	45	律师	北京市东城区东直门大街	13301012345	wujiu@163.com	110101197301010007	62284801010101010101	15888888888	wujiu901	无
郑十	女	32	会计	山东省济南市经二路	13201012345	zhengshi@163.com	370101198501010008	62284801010101010101	15888888888	zhengshi234	无
冯十一	男	29	产品经理	四川省成都市高新区	13101012345	fengshi1@163.com	510101199201010009	62284801010101010101	15888888888	fengshi1567	无
陈十二	女	36	人力资源	河南省郑州市金水区	13001012345	chenshi2@163.com	410101198701010010	62284801010101010101	15888888888	chenshi2890	无
林十三	男	40	项目经理	湖北省武汉市武昌区	12901012345	linshi3@163.com	420101197901010011	62284801010101010101	15888888888	linshi3123	无
徐十四	女	27	运营	安徽省合肥市包河区	12801012345	xushi4@163.com	340101199101010012	62284801010101010101	15888888888	xushi4456	无
马十五	男	33	数据分析师	辽宁省沈阳市和平区	12701012345	maishi5@163.com	210101198601010013	62284801010101010101	15888888888	maishi5789	无
朱十六	女	31	市场专员	贵州省贵阳市南明区	12601012345	zhuishi6@163.com	520101199401010014	62284801010101010101	15888888888	zhuishi6012	无
胡十七	男	41	财务总监	云南省昆明市五华区	12501012345	hushi7@163.com	530101197601010015	62284801010101010101	15888888888	hushi7345	无
李十八	女	26	产品经理	陕西省西安市雁塔区	12401012345	lishi8@163.com	610101199501010016	62284801010101010101	15888888888	lishi8678	无
王十九	男	37	销售经理	甘肃省兰州市城关区	12301012345	wangshi9@163.com	620101198001010017	62284801010101010101	15888888888	wangshi9901	无
张二十	女	34	运营经理	青海省西宁市城西区	12201012345	zhangshi0@163.com	630101198901010018	62284801010101010101	15888888888	zhangshi0234	无
赵二十一	男	43	项目经理	宁夏回族自治区银川市金凤区	12101012345	zhaoshi1@163.com	640101197401010019	62284801010101010101	15888888888	zhaoshi1567	无
孙二十二	女	28	市场专员	新疆维吾尔自治区乌鲁木齐市天山区	12001012345	sunshi2@163.com	650101199601010020	62284801010101010101	15888888888	sunshi2890	无
周二十三	男	39	数据分析师	内蒙古自治区呼和浩特市赛罕区	11901012345	zhoushi3@163.com	150101198101010021	62284801010101010101	15888888888	zhoushi3123	无
吴二十四	女	30	运营	广西壮族自治区南宁市青秀区	11801012345	wushi4@163.com	450101199301010022	62284801010101010101	15888888888	wushi4456	无
郑二十五	男	44	销售经理	海南省海口市龙华区	11701012345	zhengshi5@163.com	460101197701010023	62284801010101010101	15888888888	zhengshi5789	无
冯二十六	女	29	产品经理	广东省广州市天河区	11601012345	fengshi6@163.com	440101199401010024	62284801010101010101	15888888888	fengshi6012	无
马二十七	男	35	运营经理	广东省深圳市南山区</							

魔女です。

コングレス

Year	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099
1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	

釜田 (原) 穴つ花えいこ (英) 227-1111 vient

您定的藥
已經完成了

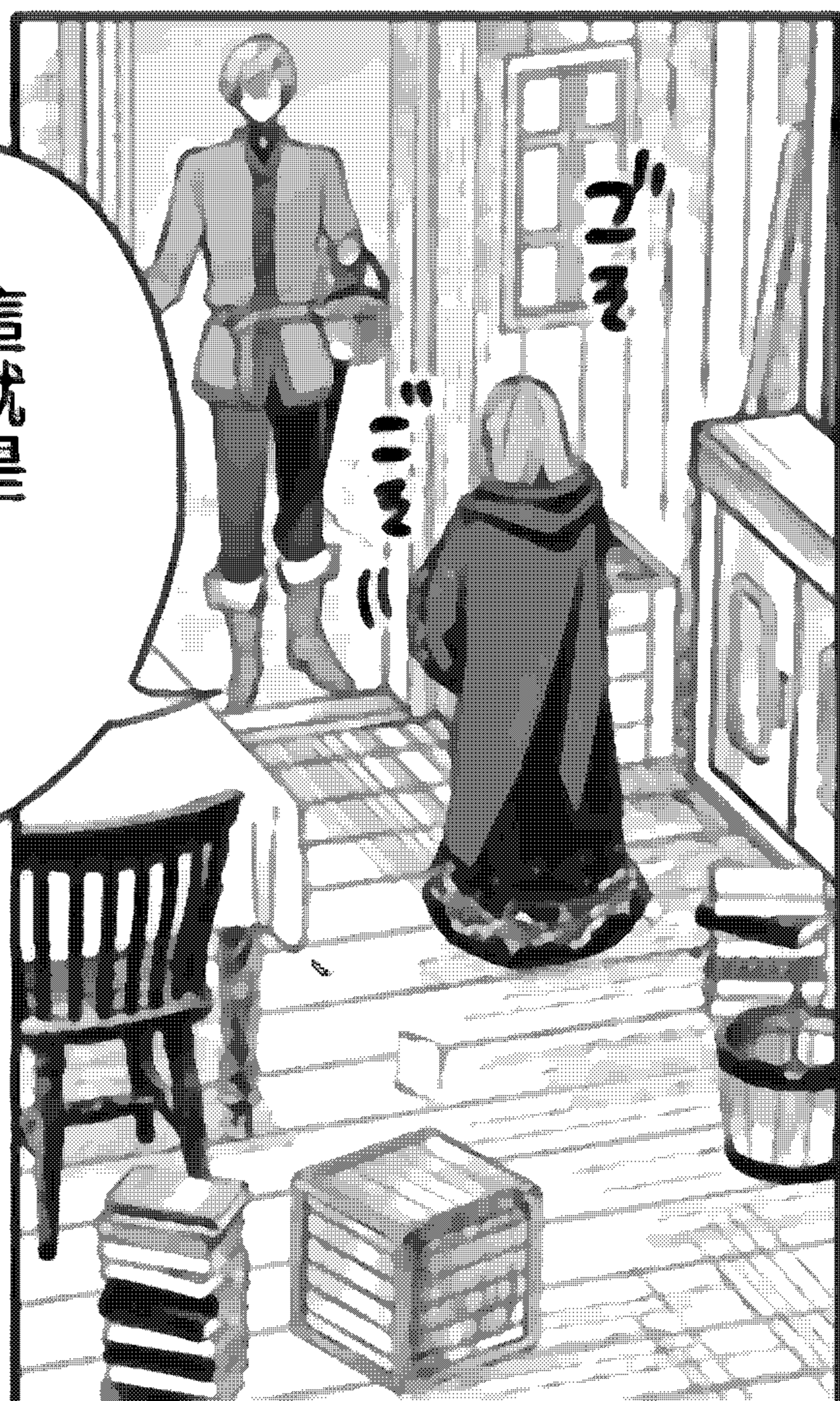
讓您久等了



アハハ



這就是
您要的戀愛藥
請您確認



アハハ

アハハ

滔滔

根據傳統制法
輔以特殊的
調配方式
通過實實在在的
魔法製作而成

不絕

可以給身心
帶來強烈的刺激
因此也能夠
提高性慾

滔滔

話雖如此
但它的媚藥作用
當然只是一種
附加效果

はたん…

不絕

喝了戀愛藥的人
在半天時間裡
會愛上
讓其喝下藥的對象

從心底裡
從骨髓裡
從靈魂的深處
愛上那個人

滔滔

於是人類
原本的欲望便會膨脹
無法抑制
自己的性欲——

不絕

我知道了
我知道了

這個話題
就到此為止吧



你說時效是半天
只能維持這麼短的
時間嗎

咦？

得到了
一直期盼的藥
可他看起來好像
不是很開心



離境漢化

www.alicelj.com

看來他對藥效
不太滿意啊

都不事先確認一下
就拜托我製作
這麼貴重的藥

就像我
先前所說

在這半天之中飲藥者
對施藥者的愛

會勝過這世上的
任何一個人

無論是
日夜思慕的心上人

朝夕相處多年的
伴侶
血脈相連的
手足兄弟

還是日夜
諄諄教誨的恩師
喝著自己奶水
長大的孩子——

這半日的記憶
會永遠留存下來

在身心和靈魂裡
刻下一生無法
磨滅的印記
不斷地增長延續

離境漢化

www.aliceclj.com



原來如此……

唔咕——就像是
詛咒一樣啊

使用方法呢？

需要將藥
和使用者的體液混合
再讓對方攝入體內

一般會將藥
倒入自己用過的
杯子裡

之後讓
對方喝下去



他笑了



我明白了

以後誰要是
給我遞杯子

我絕對不會
接下的

哈里耶大人
笑了

僅僅是這樣
便令我忘記了那些
積鬱在心頭的情緒

忍不住開心起來

因為

過了今天就再也見不到
哈里耶大人了啊

在這四年裡
我一次都沒有
在街上
遇見過您

既然如此
想必

從今往後
一定也不會
再在街上
遇見過您了吧

抓緊

如果您
擔心藥效的話

た
た、

離境漢化

www.alicetj.com



我這裡還有
試用的樣品…

只能維持
一個月的時間

怎麼
你願意喝嗎

離境漢化
www.aliceclj.com



!? 由我來試嗎

總不可能
是我來吧

雖然我明白
正是因為
他知道我
不能說謊

所以才
值得一試!



魔女的秘藥
對魔女自身
不起作用嗎?

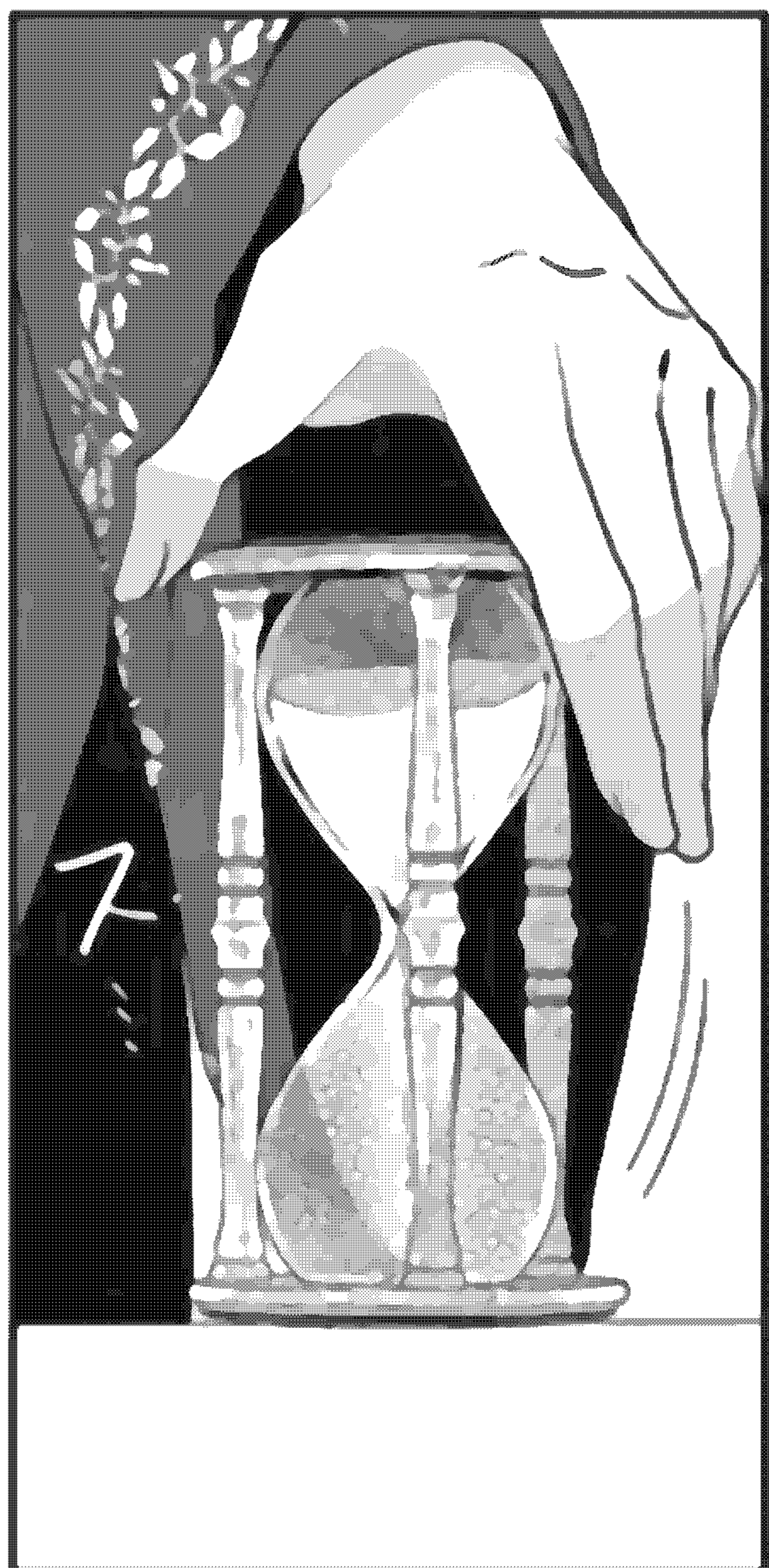


算了
也無妨…

不過
由我來的話
可能很難看出
有什麼變化

畢竟已經
喜歡上他了…





無法再保持
面無表情了



ホ
ッ

ホ
ッ



離境漢化

www.aliceclj.com

——糟了

魔女閣下？

只是

我並沒有
小看自己的本領
也沒有輕視魔女秘藥的威力

沒想到
在自己已經
如此戀慕的人面前

多麼優秀的
一個人

會擔心
像我這樣的魔女
總是對我
很溫柔

你有在聽嗎？

這份感情竟然
還會變得更加強烈



明明之前都能
裝作若無其事的... /

你怎麼了？

離境漢化
www.aliceclj.com

7



他就算不買藥
也無所謂

真是的

不行
沒辦法抑制住

看著我



——但是喜歡他這種話
我也絕對說不出口

離境漢化

www.alicecl.com



只是身為魔女
我不想
被他輕視

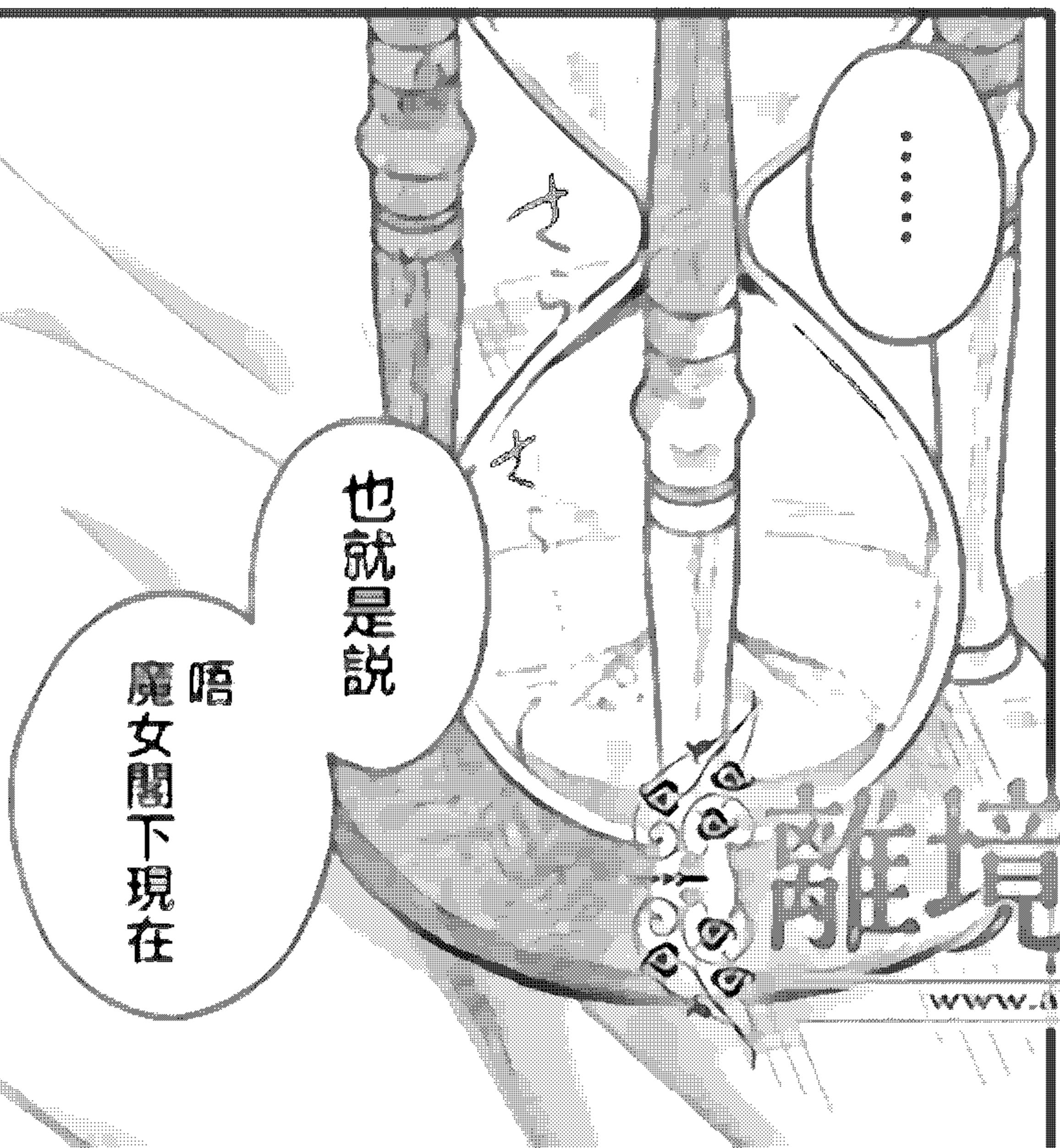
喂

因為性格所致
我沒法將無望的感情
傳達給對方

只是為了
不讓自己受傷
拼命抑制住罷了

只要將錯就錯
把這都怪罪給藥效就行了
但我又沒那個膽量

因為我是
真的喜歡他



你喜歡我嗎？

離境漢化

www.aliceclj.com

你是
笨蛋嗎？

笨蛋嗎？

雖然
只有短短的
片刻時間

但面對一個
喜歡上你的女孩子
你怎麼能問
這種問題？

更何況於我而言
你還是我一直
嚮往的對象！

你這個
絲毫不懂得
體貼人的
可惡大混賬！

我根本不想

回答這個問題
啊——!!

……喜歡

離境漢化

www.aliceclj.com

我回答得
太沒出息了

不足以傳達
這四年來的
戀慕之情

啊他現在
很震驚嗎?

是不是
心動搖呢

不對

對哈里耶大人來說
藥效才是最重要的

所以才必須要確認
我有沒有
喜歡上他吧

：不對不對
就算是這樣

他也太不懂得
體貼人了吧!?

可惡的
超級大濕
賬!!

你討厭
我觸碰你嗎?

搖頭

搖頭

輕聲

離境漢化

www.walcel.com



離境漢化
www.valiceclj.com



抱歉

喝下這個藥
會對你的身體
產生副作用嗎？

……不會
我只是很悲傷



悲傷？

離境漢化

www.aliceclj.com



啊
我喜歡你

因為
您已經
有喜歡的人了

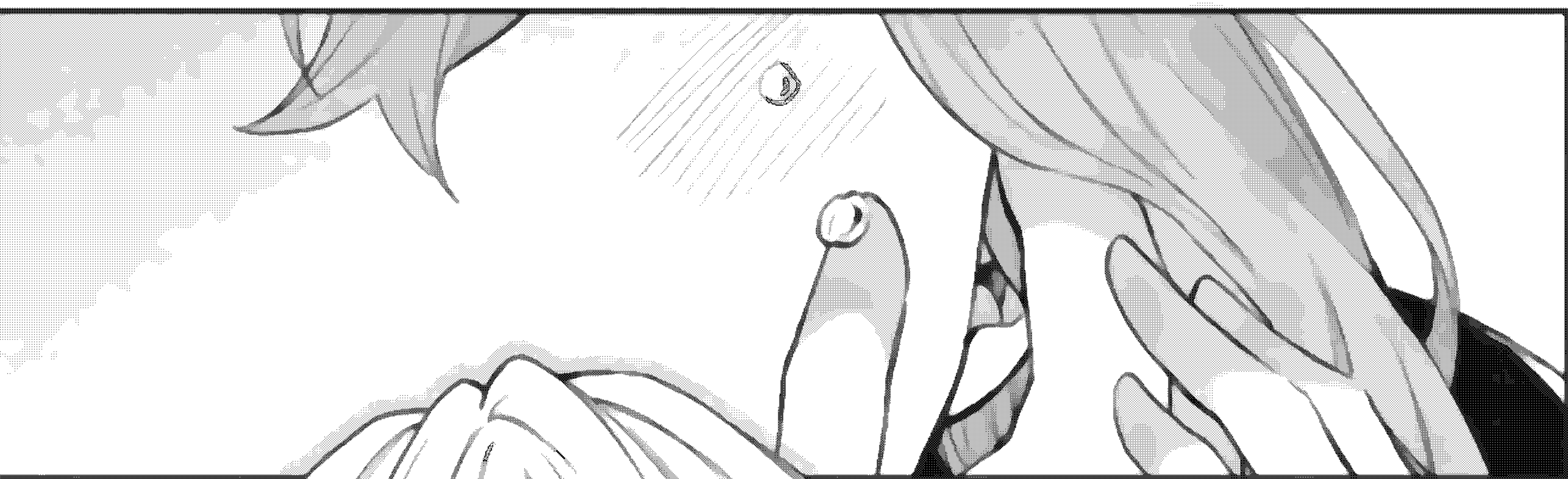
我喜歡你

喜歡你









沒錯

……好開心

離境漢化

www.alicelj.com



啊啊

太過喜悅
愛意快要滿溢而出了





露絲

離境漢化

www.aliceclj.com



嗯

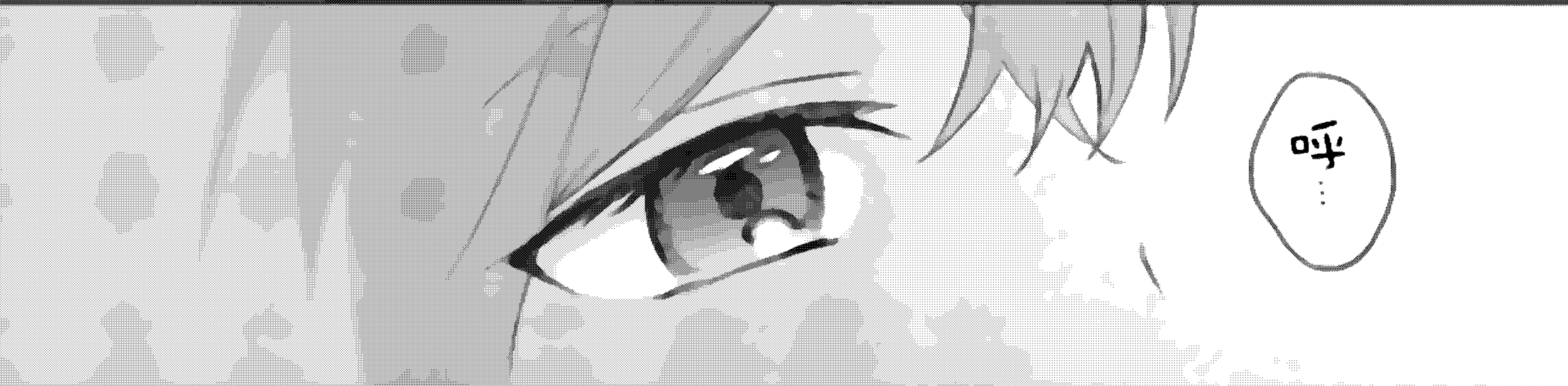


露絲

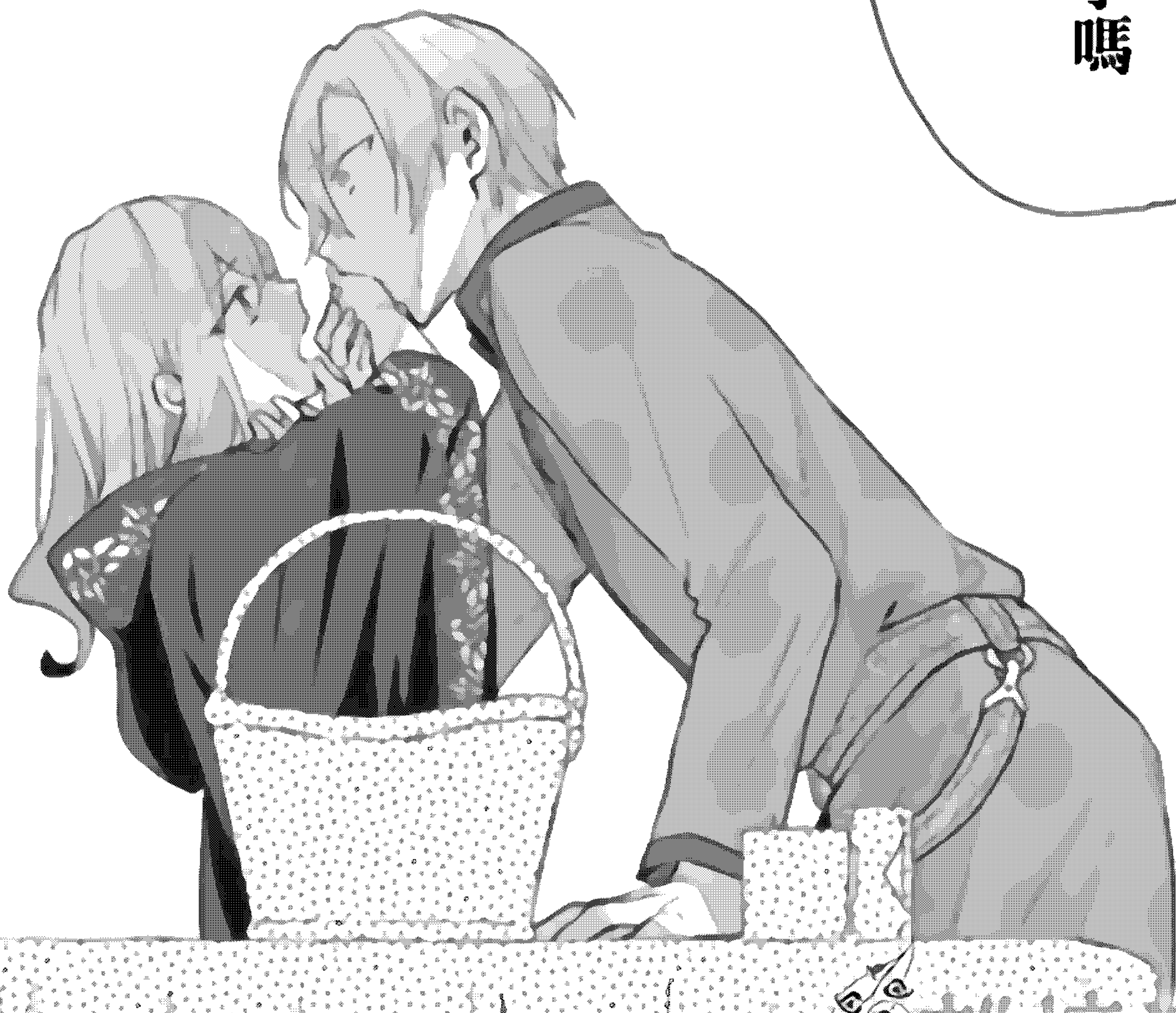


嘿嘿

嗯

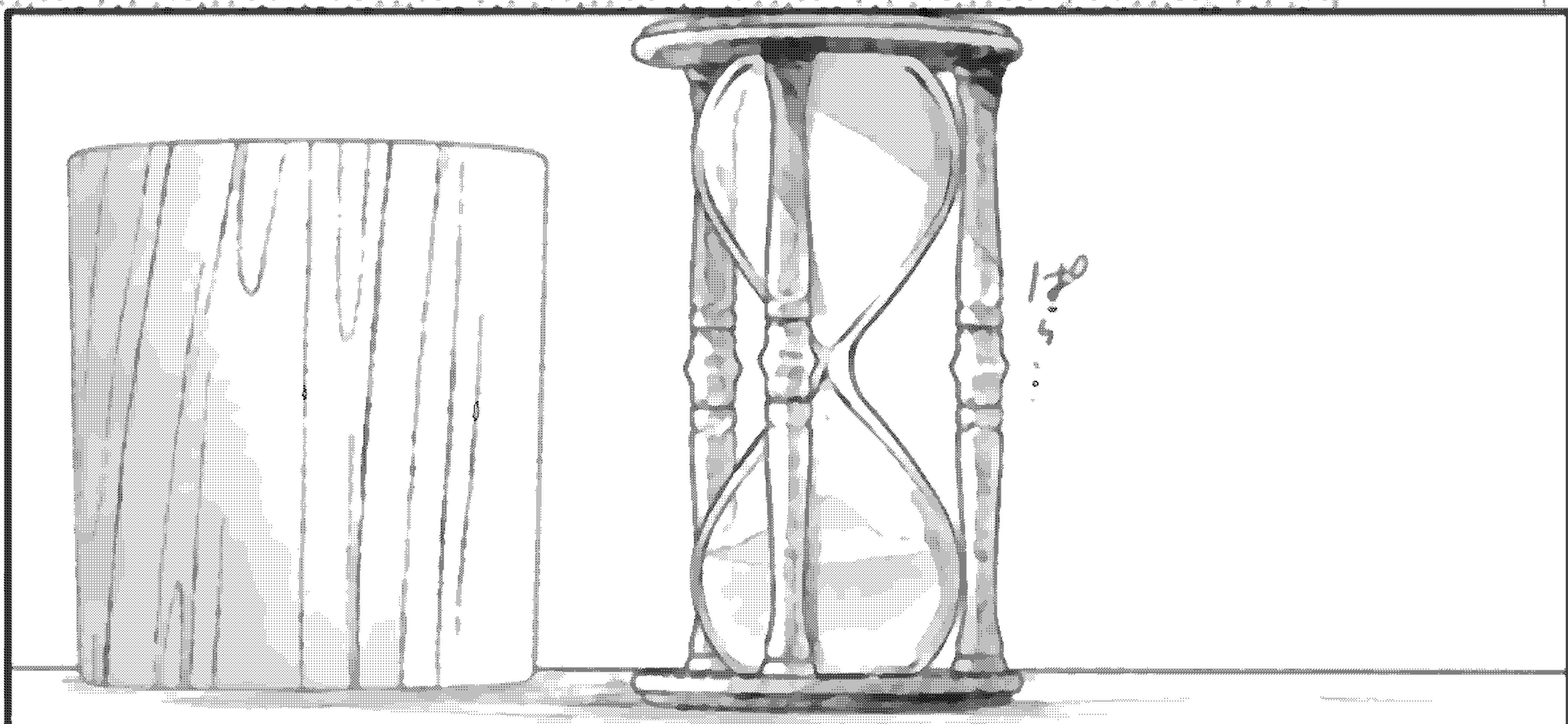


您滿意了嗎



離境漢化

www.aliceclj.com

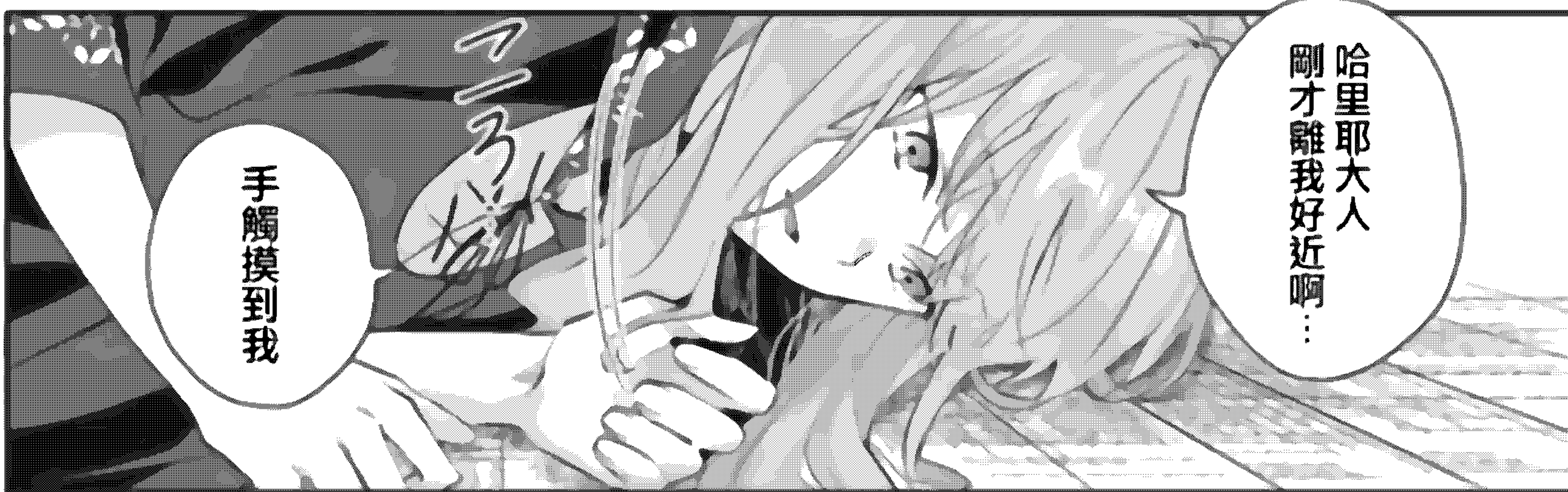
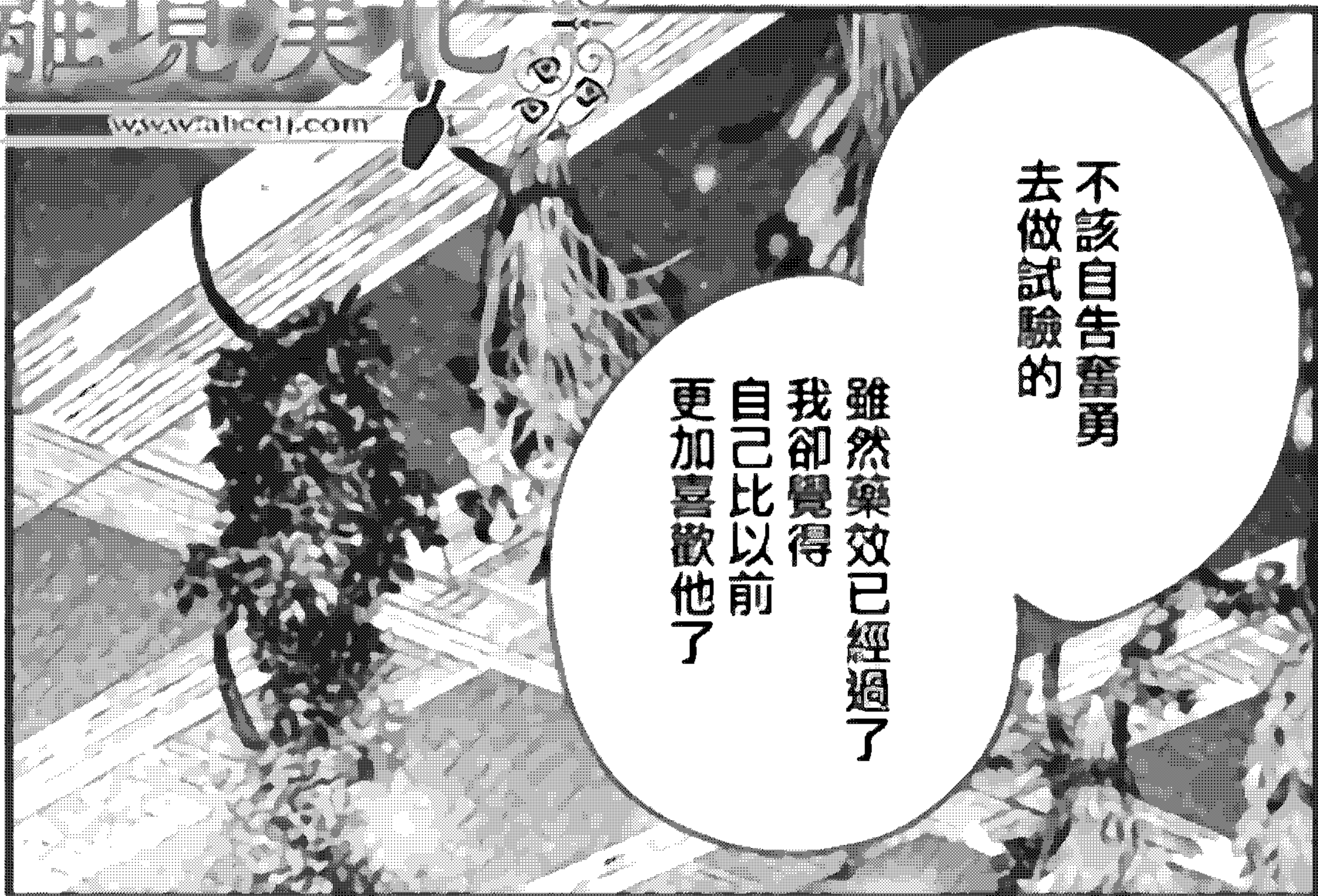




離境漢化

www.abee1.com







『露絲』



離境漢化

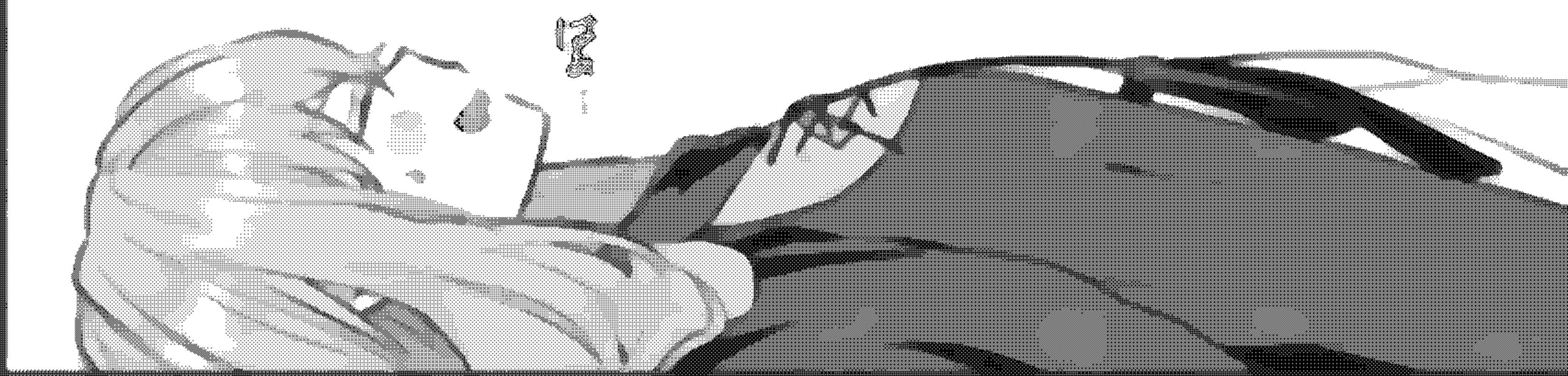
www.aliceclj.com

哈里耶大人
叫了我的名字

絕不想被人如此稱呼
卻又無比盼望著
他能這樣叫我

要說不開心
那一定是在撒謊

但是……



我從來沒有
考慮過
這種可能性

因為
我壓根不曾想到
他會為了某個人

不惜掩人耳目
也要親自造訪
如此遭人厭棄的
魔女小屋



離境漢化

www.aliclj.com

要是
再多敲詐他一筆
就好了

這樣的話
說不定能給他留下
「有個唯利是圖的魔女」
的印象

又或者
他說不定會
隱隱約約記得

「有個魔女
每次都讓我帶食物過去
淨給我添麻煩」

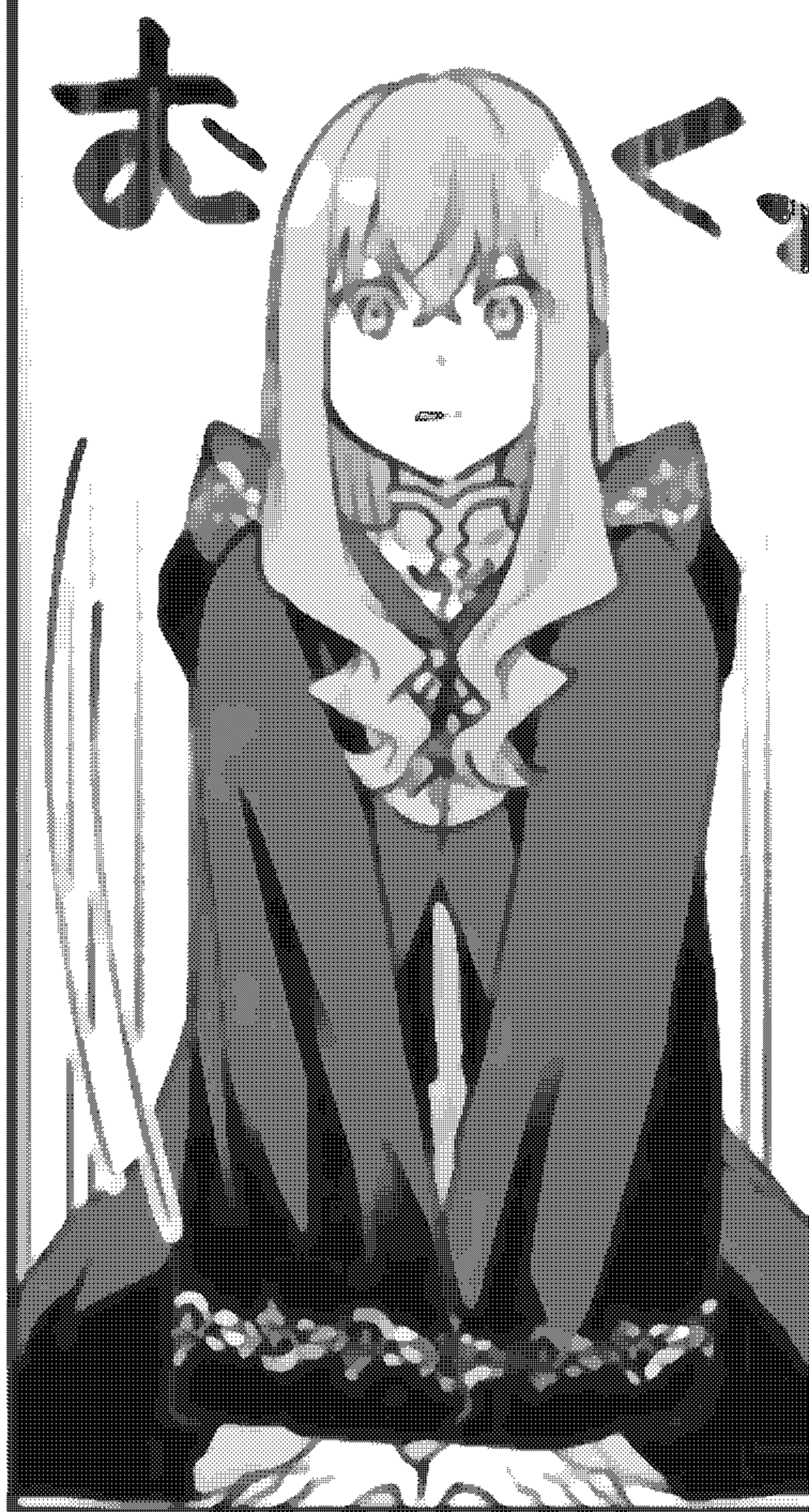
他現在
在做什麼呢——

他——

可就算開心又能怎樣
我已經和哈里耶大人
再無瓜葛了

從明天起
就再也見不到他了啊





好了
收拾一下吧

這樣思考下去
就沒完沒了了

所以
再繼續想也是
無濟於事



每次聽見
都會令我
歡欣雀躍的門鈴
也好



兩人份的
漂亮盤子也罷

還有杯子



和這個桌布
全都收起來吧

因為我會
不由自主地期待

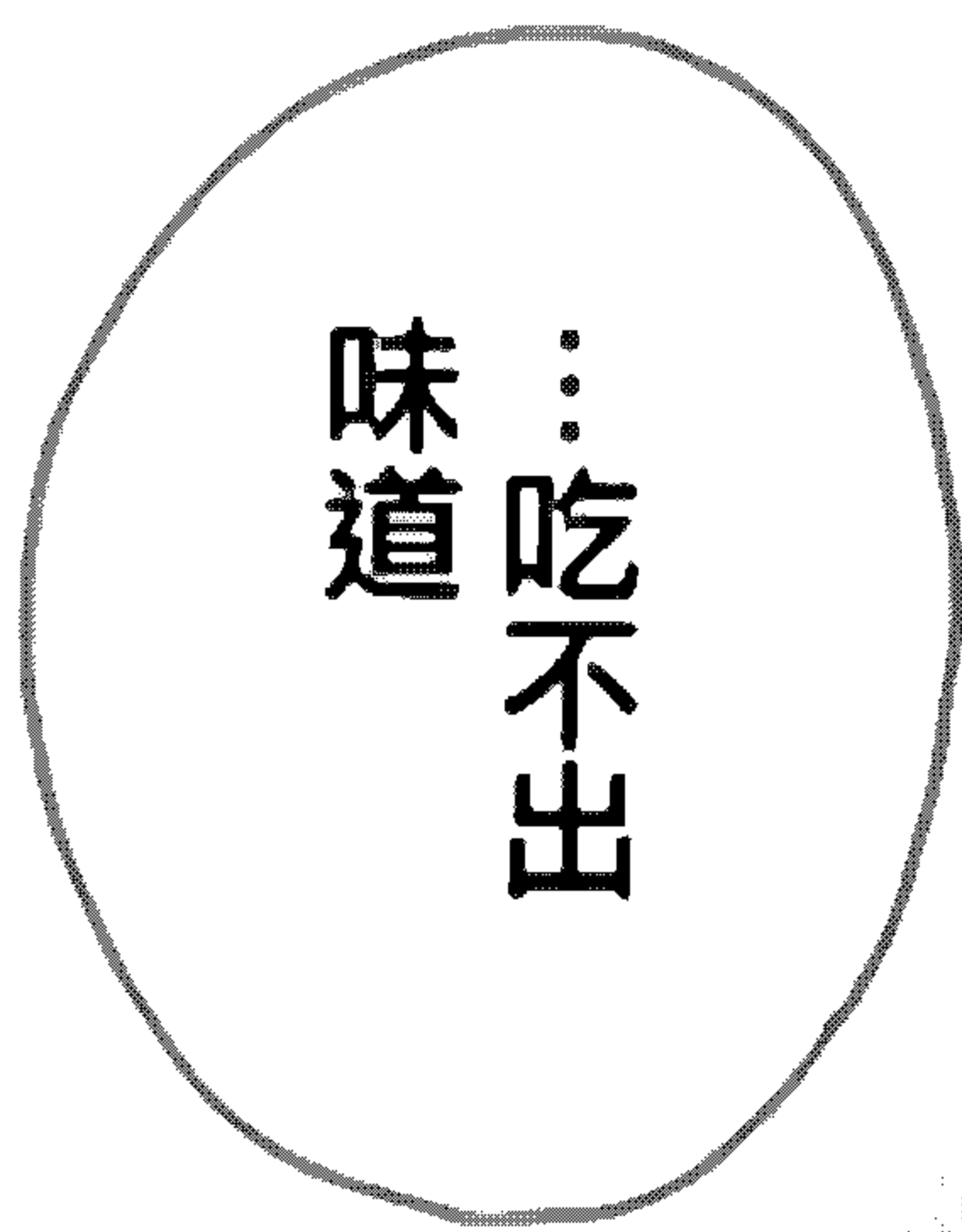
因為我會
忍不住想起
空氣中漂浮著
蘋果香氣的那段時光

啊……



離境漢化

www.aliceclj.com



To be Continued...

自從與你相遇的

那一天開始、

我便

墜入愛河

どうも、好きな人に

惚れ薬を

I'm a witch
without magic
expected
a love potion.



依頼された魔女です。

コミックス
第1巻
好評発売中

離境漢化

www.alicecl.com

釜田

【原作】六つ花えいこ

【キャラクター原案】vient

FLOS

70-23899
COMIC



!! 招募中 !!

翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教

关注新浪微博: 离境论坛

微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga

论坛地址: www.alicej.com

可直接加个人 Q: 113565352

!! 离境汉化 !!

IMMIGRATION
officer

15.10.2001

离境汉化组

离境汉化组

离境汉化组

13

IMMIGRATION
离境汉化
105

离境汉化组
www.alicej.com

DEPARTED
Immigration brazil Immigration

IMMIGRATION
2 JAN 1985

IMMIGRATION
12 JAN 198

DEPARTED

DEPARTED

25.12.1980

15.10.2001

DEPARTED

离境

汉化组

IMMIGRATION
service
离境汉化组

DEPARTED

20 feb. 2011
DEPARTED

DEPARTED
25 256
12 1950

DEPARTED

离境汉化组
<http://www.alicej.com>